

**MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS  
MONTHLY CHECKLIST**

**PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT  
DU MANITOBA**



**VOLUME 39 / NUMBER / NO.5  
MAY / MAI 2013**

## NOTE

The **Checklist** includes Manitoba government publications received during the month by the Legislative library of Manitoba.

Departments with their branches and subdivisions, as well as boards, committees and other agencies are listed in alphabetical order under the Minister to whom they report. **All publications are listed under the issuing body.**

\*Orders for items marked with an asterisk should be sent to Statutory Publications, 200 Vaughan Street, Winnipeg MB R3C 1T5. Requests for other items should be directed to the issuing department or agency. Titles marked "Limited Distribution" are produced in limited quantities, or for a particular user group. For all titles listed, orders should be sent promptly as supplies may be quickly exhausted.

For information about agency or department addresses, please contact Manitoba Government Inquiry, 710 – 155 Carlton Street, Winnipeg MB R3C 3H8. Locally, phone 945-3744. Within Manitoba, phone 1-866-626-4862. Or, consult the Manitoba Government Telephone Directory, available for purchase from Statutory Publications.

Items listed in the **Manitoba Government Publications Monthly Checklist** are available for consultation at the Legislative Library of Manitoba, 200 Vaughan Street, Winnipeg. Most titles are available for circulation to government personnel, or for interlibrary loan at 945-4330.

For information on the **Checklist** contact:

Government Publications  
Legislative Library of Manitoba  
Room 100, 200 Vaughan Street  
Winnipeg MB R3C 1T5  
Tel. (204) 945-7022  
Fax (204) 948-1312

The current issue of the **Checklist** is posted on the Internet at: <http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.html>

## AVIS

La liste que voici inclut les publications du Gouvernement du Manitoba que Bibliothèque de l'Assemblée législative a reçues au cours du mois.

Vous trouverez, en ordre alphabétique, les différents ministères provinciaux ainsi que les directions et subdivisions qui les composent et les divers comités, commissions et organismes qui en dépendent. Chaque publication est décrite sous le nom de la source dont elle émane.

Envoyez toute demande de document au ministère ou à l'organisme qui l'a produit, sauf s'il s'agit d'une publication dont le nom est accompagné d'un astérisque, en lequel cas il faut passer commande auprès des Publications officielles, 200, rue Vaughan, Winnipeg, R3C 1T5. La mention "Tirage limité" indique qu'un document a été produit à un nombre réduit d'exemplaires ou à l'intention d'un groupe particulier de lecteurs. Commandez sans tarder, car les réserves peuvent s'envoler rapidement.

Pour connaître l'adresse d'un ministère ou d'un organisme, communiquez avec le Service de renseignements au public, 710 – 155 rue Carlton, Winnipeg, R3C 3H8 (à Winnipeg téléphonez au 945-3744; ailleurs au Manitoba, composez, sans frais, le 1-866-626-4862). Vous pouvez également consulter l'annuaire gouvernemental (Manitoba Government Telephone Directory) qu'il est possible de se procurer aux Publications officielles.

Toutes les publications de la liste peuvent être consultées à la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba, 200 rue Vaughan, bureau 100, Winnipeg. De plus, la plupart des documents peuvent être mis en circulation au sein de la fonction publique ou être prêtés à une autre bibliothèque (veuillez téléphoner au 945-4330)  
Pour recevoir des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au (204) 945-7022, ou par télécopieur au (204) 948-1312.

Le numéro courant de la Liste mensuelle est affichée sur Internet:  
<http://www.gov.mb.ca/chc/leg-lib/checklist.fr.html>

## MANITOBA GOVERNMENT PUBLICATIONS / PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA

May / mai 2013

### Digital Collection of Manitoba Government Publications

You may search digitized Manitoba government publications directly in the Legislative Library's [Digital Collection](#). New titles are added continuously. Please also check our [catalogue](#) for permanent URLs to new Manitoba government publications, as well as retrospective URLs that will be added continuously.

From time to time the Manitoba Legislative Library adds older material, pre-2010, to its collection and provides access through the Digital Collection to the PDF version. We will record the existence of these publications in the *Monthly Checklist* and provide the persistent URLs to the PDFs, where available.

Since these publications are older, however, they may be out of print and consequently unavailable from their author departments. We will therefore flag each item with 'For Information only' in the *Monthly Checklist* and libraries are advised to print the publication from the Digital Collection if they require a hard copy for their collections. Physical copies of these items, as ever, are available for onsite consultation at the Manitoba Legislative Library or for interlibrary loan.

### Collection numérique des publications du gouvernement du Manitoba

La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba assure maintenant l'archivage de certaines publications en format PDF; les adresses URL permanentes de ces titres sont maintenant publiées dans la *Liste mensuelle*, sauf indication contraire.

De temps à autre, la Bibliothèque législative du Manitoba ajoute des documents d'avant 2010 à sa collection et permet aux utilisateurs d'y accéder en version PDF par l'entremise de la [collection numérique des publications du Manitoba](#). Nous notons l'ajout de ces publications à la *Liste mensuelle des publications du gouvernement du Manitoba* et fournissons les adresses URL permanentes des PDF, lorsqu'elles sont disponibles.

Puisque ces publications datent de quelques années, elles peuvent être épuisées et donc plus disponibles des ministères. Chaque titre répertorié dans la *Liste mensuelle* porte donc la mention « À titre d'information seulement »; les bibliothèques qui veulent ajouter des copies papier à leurs collections sont invitées à imprimer les publications à partir de la collection numérique. Comme toujours, des exemplaires de ces publications peuvent être consultés sur place à la Bibliothèque législative du Manitoba et sont disponibles par service de prêt entre bibliothèques.

### OFFICIAL PUBLICATIONS / PUBLICATIONS OFFICIELLES

\* The Manitoba gazette: part I, proclamations and government notices = Gazette du Manitoba: partie I, proclamations et avis du gouvernement.

Winnipeg: Queen's Printer for the Province of Manitoba, 1871-  
Frequency: Weekly.

**CURRENT ED.:** Vol. 142, no. 17-21 (April 27 - May 25, 2013).

\* The Manitoba gazette: part II, regulations = Gazette du Manitoba : partie II, règlements.

Winnipeg: Queen's Printer for the Province of Manitoba, 1871-  
Frequency: Weekly.

**CURRENT ED.:** Vol. 142, no. 17-21 (April 27-May 25, 2013).

<http://web2.gov.mb.ca/laws/regs/index.php> Table of Regulations

\* Statutes of Manitoba = Lois du Manitoba.  
Winnipeg: Queen's Printer for the Province of Manitoba, 1871-  
Frequency: Annual.  
Price: \$175.00 + GST.  
**CURRENT ED.:** 2012.

## **Legislative Assembly / Assemblée législative**

Bills = Projets de loi.  
Winnipeg: Queen's Printer, 19-- -  
For reference only. Print from the Internet.

### **New Bills, (2nd Session 40th Legislature) (Government Bills):**

34. The Property Registry Statutes Amendment Act = Loi modifiant diverses lois relatives à l'Office d'enregistrement des titres et des instruments.  
38. The Provincial Offences Act and Municipal By-law Enforcement Act = Loi sur les infractions provinciales et Loi sur l'application des règlements municipaux.  
39. The Government Efficiency Act (Various Acts Amended or Replaced to Consolidate Boards and Agencies and Eliminate Government Appointments) = Loi sur l'efficacité gouvernementale (modification ou remplacement de diverses lois — fusion d'organismes et non-participation aux nominations).  
40. The Residential Tenancies Amendment Act = Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation  
41. The Highway Traffic Amendment Act (Enhanced safety regulation of heavy motor vehicles = Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue liée aux véhicules automobiles lourds).  
42. The Highway Traffic Amendment Act (Enhancing Passenger Safety) = Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue des passagers).  
43. The Manitoba Liquor and Lotteries Corporation Act and Liquor and Gaming Control Act = Loi sur la Société manitobaine des alcools et des loteries et Loi sur la réglementation des alcools et des jeux.  
44. The International Education Act = Loi sur l'éducation internationale.  
45. The Competitive Drug Pricing Act (Various Acts Amended) = Loi sur les médicaments à prix concurrentiel (modifications de diverses lois).  
47. The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2013 = Loi d'exécution du budget de 2013 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité.

### **New Bills, (2nd Session 40th Legislature) (Private Members' Bills):**

205. The Election Financing Amendment Act = Loi modifiant la Loi sur le financement des élections.  
207. The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act = Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arrêt.  
208. The Universal Newborn Hearing Screening Act = Loi sur le dépistage systématique des déficiences auditives chez les nouveau-nés.  
210. The Seniors' Rights Act = Loi sur les droits des aînés.  
211. The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act = Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité.  
300. The Brandon Area Foundation Incorporation Amendment Act = Loi modifiant la Loi constituant en corporation « The Brandon Area Foundation »

<http://web2.gov.mb.ca/bills/40-2/index.php> In English  
<http://web2.gov.mb.ca/bills/40-2/index.fr.php> En français

Debates and proceedings: official report (Hansard) / Legislative Assembly of Manitoba.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 1958-  
Frequency: Daily when Legislative Assembly is in session.

**CURRENT ED.:** no. 35A-51 (May 2-June 3, 2013) (2nd session, 40th Legislature, 2012/2013)  
<http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/2nd-40th/calendar.html> Index page for 2nd Session, 40th Legislature

Order paper and notice paper = Feuilleton et avis.

Winnipeg: Manitoba Legislative Assembly, 19-- -

Frequency: Daily when Legislative Assembly is in session.

**CURRENT ED.:** no. 36-53 (May 6-June 5, 2013) (2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/orderpaper.pdf](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/orderpaper.pdf) Most recent Order Paper in PDF format

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/orderpaper.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/orderpaper.html) Most recent Order Paper in html format

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/orderpaper.fr.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/orderpaper.fr.html) Document en français

Votes and proceedings = Procès-verbal.

Winnipeg: Legislative Assembly of Manitoba, 19-- -

**CURRENT ED.:** no. no. 29-45 (April 24 - May 22, 2013) (2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/40th/2nd/index.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/40th/2nd/index.html) Index page for 2nd Session, 40th

Legislature

[http://www.gov.mb.ca/legislature/house\\_biz/40th/2nd/index.fr.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/house_biz/40th/2nd/index.fr.html) En français

## **Standing Committees**

Standing Committee on Public Accounts.

Winnipeg: Standing Committee on Public Accounts, 1973-

Frequency: Irregular.

**CURRENT ED.:** Vol. 65, no. 3 (May 8, 2013).

[http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/2nd-40th/committee\\_calendar.html](http://www.gov.mb.ca/legislature/hansard/2nd-40th/committee_calendar.html) Index page listing all committees for the 2nd session, 40th Legislature.

## **CIVIL SERVICE COMMISSION**

Supplementary information for legislative review: departmental expenditure estimates: Civil Service Commission.

Winnipeg: Civil Service Commission, 1983-

Frequency: Annual.

Printed as a supplement to main estimates: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 33, 2nd session, 40th Legislature 2012/13)

## **CULTURE, HERITAGE AND TOURISM / CULTURE, PATRIMOINE ET TOURISME**

### **Communications Services / Services de communication**

À quel ordre de gouvernement dois-je m'adresser?

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Which level of government do I contact?

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21753&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Aide financière aux sinistrés manitobains touchés par les inondations.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

4 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Disaster financial assistance for Manitobans affected by flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21745&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Aide pour les jeunes qui doivent faire face à une inondation.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
2 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Help for youth coping during a flood.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21744&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Caring for seniors during an emergency.  
Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.  
2 p.  
March 2013.  
Not for distribution. Print from the Internet.  
Also published in French under title: Comment prendre soin des personnes âgées pendant une situation d'urgence.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21727&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Comment prendre soin des personnes âgées pendant une situation d'urgence.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
2 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Caring for seniors during an emergency.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21760&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Contact numbers for help with stress.  
Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.  
2 p.  
March 2013.  
Not for distribution. Print from the Internet.  
Also published in French under title: Gestion du stress: numéros de téléphone pour obtenir de l'aide.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21729&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Disaster financial assistance for Manitobans affected by flooding.  
Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.  
4 p.  
March 2013.  
Not for distribution. Print from the Internet.  
Also published in French under title: Aide financière aux sinistrés manitobains touchés par les inondations.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21726&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Flood bulletins.

Winnipeg: Communications Service Manitoba, 2013-  
Frequency: Irregular.

**CURRENT BULLETIN:** Bulletins no.1 - 18.

- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21809&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.18)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21808&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.17)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21807&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.16)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21806&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.15)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21805&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.14)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21804&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.13)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21803&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.12)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21721&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.11)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21720&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.10)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21719&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.9)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21711&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.8)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21710&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.7)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21709&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.6)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21708&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.5)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21707&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.4)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21706&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.3)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21705&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.2)
- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21704&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Bulletin no.1)

Flood evacuation check list.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Liste de vérification en cas d'évacuation.

- <http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21730&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Flooding and well water safety.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

3 p.

April 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21741&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Floodwater and your health: frequently asked questions.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

5 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Questions fréquemment posées sur les eaux de crue et votre santé.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21732&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Gestion des animaux de ferme morts, pendant et après une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

1 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Managing dead livestock during and after flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21746&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Gestion du stress : numéros de téléphone pour obtenir de l'aide.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Contact numbers for help with stress.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21757&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Gestion du stress pendant une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

3 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Managing stress during the flood.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21742&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Liste de vérification en cas d'évacuation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

3 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Flood evacuation check list.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21758&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Looking after your pets.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

3 p.

May 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Prendre soin de vos animaux de compagnie.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21734&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Managing dead livestock during and after flooding.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

1 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Gestion des animaux de ferme morts, pendant et après une inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21725&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Mesures de sécurité visant les contenants de matières dangereuses avant et après une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Securing hazardous materials containers before and after flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21751&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Mesures de sécurité visant les réservoirs de stockage de produits pétroliers avant et après une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Securing petroleum storage tanks before and after flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21754&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Mesures de sécurité visant les réservoirs de stockage de propane avant et après une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Securing propane storage tanks before and after flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21750&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Onsite waste water management systems - before and after flooding.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Systèmes de gestion autonomes d'eaux résiduelles - avant et après une inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21740&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Prendre soin de soi lorsqu'on est bénévole ou aide dans une situation d'urgence.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
2 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Volunteers and helpers - self care.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21756&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Prendre soin de vos animaux de compagnie.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
3 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Looking after your pets.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21749&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Préparation aux inondations dans les régions rurales du Manitoba.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
2 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Preparing for flood conditions in rural Manitoba.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21752&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Preparing for flood conditions in rural Manitoba.  
Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.  
2 p.  
March 2013.  
Not for distribution. Print from the Internet.  
Also published in French under title: Préparation aux inondations dans les régions rurales du Manitoba.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21736&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Les prévisions sur les risques d'inondation.  
Winnipeg: Services en communication du Manitoba, 2013-  
Fréquence: Irrégulier.  
**ÉD. RÉCENTE:** Prévision numéro 1 - 3.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21717&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (Prévision numéro 3)  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21714&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (Prévision numéro 2)  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21713&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (Prévision numéro 1)

Questions fréquemment posées sur les eaux de crue et votre santé.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
5 p.  
Mars 2013.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Floodwater and your health: frequently asked questions.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21747&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Risques liés aux inondations printanières - conseils de sécurité pour vous et votre famille.  
Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.  
1 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Spring flooding hazards - safety tips for you and your family.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21748&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Se protéger contre la moisissure.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

3 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Protect yourself from mold.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21743&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Securing hazardous materials containers before and after flooding.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Mesures de sécurité visant les contenants de matières dangereuses avant et après une inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21737&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Securing petroleum storage tanks before and after flooding.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Mesures de sécurité visant les réservoirs de stockage de produits pétroliers avant et après une inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21739&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Securing propane storage tanks before and after flooding.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Mesures de sécurité visant les réservoirs de stockage de propane avant et après une inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21738&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Spring flood outlook.

Winnipeg: Communications Service Manitoba, 2013-

Frequency: Irregular.

**CURRENT BULLETIN.**: Outlook no.1 - 4.

Also published in French under title: Les prévisions sur les risques d'inondation.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21718&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Outlook no.4)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21716&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Outlook no.3)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21715&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Outlook no.2)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21712&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (Outlook no.1)

Spring flooding hazards - safety tips for you and your family.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

1 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Risques liés aux inondations printaniers - conseils de sécurité pour vous et votre famille.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21733&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Systèmes de gestion autonomes d'eaux résiduelles - avant et après une inondation.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

2 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Onsite waste water management systems - before and after flooding.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21755&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Using mobile devices in emergencies.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

1 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Utilisation des appareils mobiles en cas d'urgence.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21731&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Utilisation des appareils mobiles en cas d'urgence.

Winnipeg: Culture, Patrimoine et Tourisme Manitoba, Services de communication, 2013.

1 p.

Mars 2013.

À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.

Aussi publié en anglais sous le titre: Using mobile devices in emergencies.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21759&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Volunteers and helpers - self care.

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: Prendre soin de soi lorsqu'on est bénévole ou aide dans une situation d'urgence.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21728&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Which level of government do I contact?

Winnipeg: Manitoba Culture, Heritage and Tourism, Communications Services, 2013.

2 p.

March 2013.

Not for distribution. Print from the Internet.

Also published in French under title: À quel ordre de gouvernement dois-je m'adresser?

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21735&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## **EDUCATION**

### **Teachers' Retirement Allowances Fund Board**

Annual report, Teachers' Retirement Allowances Fund Board.

Winnipeg: Teachers' Retirement Allowances Fund Board, 1949-

**CURRENT ED.:** 2012 (S.P. no. 42, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21788&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2012)

## **FAMILY SERVICES AND HOUSING**

### **Financial and Administrative Services**

Supplementary information for legislative review: departmental expenditure estimates: Manitoba Family Services and Labour.

Winnipeg: Manitoba Family Services and Labour, 2012-

Frequency: Annual.

Printed as a supplement to main estimates: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 35, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13).

## **FINANCE**

Supplementary information for legislative review: departmental expenditure estimates: Manitoba Finance.

Winnipeg: Manitoba Finance, 1982-

Frequency: Annual.

Published as a supplement to the main estimates: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 29, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

## Treasury Board Secretariat

Supplementary information for legislative review: departmental expenditure estimates: employee pensions and other costs.

Winnipeg: Manitoba Finance, 2000-

Frequency: Annual.

Printed as a supplement to Main estimates: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 32, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

Supplementary information for legislative review: departmental expenditure estimates: enabling appropriations and other appropriations.

Winnipeg: Manitoba Finance, 1995-

Frequency: Annual.

Printed as a supplement to main estimates: Estimates of expenditure of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 34, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

Supplementary information for legislative review: revenue estimates.

Winnipeg: Manitoba Finance, 1987-

Frequency: Annual.

Printed as a supplement to: Estimates of revenue of the Province of Manitoba.

**CURRENT ED.:** 2013/14 (S.P. no. 39, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13).

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21789&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013/14)

## FRANCOPHONE AFFAIRS SECRETARIAT / SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES FRANCOPHONES

Report on French language services = Rapport sur les services en langue française.

Winnipeg: Francophone Affairs Secretariat, 1999-

Frequency: Annual.

Report year ends March 31.

The 2009-2011 edition accompanied by Appendix II Accomplishments = Annexe II Réalisations.

**CURRENT ED.:** Appendix II Accomplishments/Annexe II Réalisations 2009-2011 ; 2011/12 (S.P. no. 43, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21787&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library (2011/12)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21853&md=1> Bilingual document archived by the Manitoba Legislative Library (Appendix 2, 2009/10-2010/11)

## HEALTHY CHILD MANITOBA OFFICE

Report on Manitoba's children and youth.

Winnipeg: Healthy Child Manitoba, 2012-

Frequency: Every five years.

**CURRENT ED.:** 2012 (S.P. no. 37, 2nd session, 40th Legislature, 2012/13)

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21786&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2012)

## INFRASTRUCTURE AND TRANSPORTATION

### Green Building

Green building policy for Government of Manitoba funded projects / prepared by Manitoba Interdepartmental Green Building Policy Working Group.

Winnipeg: Manitoba Interdepartmental Green Building Policy Working Group, 2007, 2008.

17 p.

April 1, 2007, with addendum (January 14, 2008).

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21854&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba green building policy implementation guide: version 1.0 / prepared by Manitoba Green Building Coordination Team.

Winnipeg: Manitoba Green Building Coordination Team, 2007.

34 p.

April 1, 2007.

"This implementation guide is a supplement to the Green building policy for Government of Manitoba funded projects dated April 1, 2007 (Green building policy)."--p 1.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21855&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Manitoba green building policy stakeholder consultation report / prepared for Manitoba Green Building Policy Interdepartmental Working Group, prepared by Green building Policy Consultation Team.

Winnipeg: Green Building Policy Consultation Team, 2007.

37 p.

January 31, 2007.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21856&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

The green building policy for Government of Manitoba funded projects.

Winnipeg: Manitoba Infrastructure and Transportation, Green Building Coordination Team, 2007.

1 sheet.

For information only. Print from the Internet.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21857&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

## INNOVATION, ENERGY AND MINES

### Petroleum Branch

Weekly well activity report: petroleum industry activity report.

Winnipeg: Manitoba Innovation, Energy and Mines, Petroleum Branch, 2009-

**CURRENT ED.:** April 2 - April 22, 2013 (4 issues).

<http://www.gov.mb.ca/iedm/petroleum/wwar/> Index page for current year publications

## MANITOBA BUREAU OF STATISTICS / BUREAU DE STATISTIQUES DU MANITOBA

Manitoba trade update.

Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1995-

Frequency: Quarterly.

**CURRENT ED.:** First Quarter 2013. (May 3, 2013) Subscription: \$50.00 per year.

Consumer price index report.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-  
Frequency: Monthly.  
**CURRENT ED.:** April 2013 (released May 17, 2013).

Labour force statistics report.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-  
Frequency: Monthly  
**CURRENT ED.:** April 2013 (Released: May 10, 2013).

Labour force statistics report: First Nations, Métis, and recent immigrant communities.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 2012-  
Frequency: Monthly  
**CURRENT ED.:** April 2013 (Released: May 10, 2013).

Summary of current economic indicators: year to date summary.  
Winnipeg: Manitoba Bureau of Statistics, 1987-  
Frequency: Monthly.  
**CURRENT ED.:** May 10, 2013.

#### **MANITOBA LAW REFORM COMMISSION**

Contributory fault: The Tortfeasors and Contributory Negligence Act: report for consultation.  
Winnipeg: Manitoba Law Reform Commission, 2013.  
78 p.  
Not for distribution. Print from Internet.  
April 2013.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21702&md=1> Archived in English by  
the Manitoba Legislative Library

#### **MANITOBA PUBLIC INSURANCE**

Assurance des véhicules neufs.  
Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2012.  
1 folded sheet.  
October 2012.  
Aussi publié en anglais sous le titre: New car protection.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21770&md=1> Archivé en français par  
la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Driver's handbook: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Frequency: Irregular.  
Also published in French under title: Guide de l'automobiliste.  
**CURRENT ED.:** 2012 revised.

Establishing your identity.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2013.  
1 folded sheet.  
April 2013.  
Also published in French under title: Établir son identité.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21780&md=1> Archived in English by  
the Manitoba Legislative Library

Établir son identité.

Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2010.

1 folded sheet.

avril 2013.

Aussi publié en anglais sous le titre: Establishing your identity.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21779&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Get in the green! the driver safety rating = Virez au vert! les cotes de conduite.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2012.

8, 8 p.

December 2012.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21765&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21766&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Guide des assurances Autopac.

Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-

Fréquence : Annuel

Aussi publié en anglais sous le titre: Guide to Autopac.

**ÉD. RÉCENTE.**: 2013 (En vigueur le 1er mars 2013).

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21764&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2013)

Guide du motocycliste: nous collaborons avec les conducteurs pour améliorer la sécurité routière.

Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2008-

Fréquence: Irrégulier

Aussi publié en anglais sous le titre: Motorcycle handbook.

**ÉD. RÉCENTE.**: 2013.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21859&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2013)

Guide to Autopac.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-

Frequency: Annual

2013 print edition accompanied by card (33 x 19 cm): "2013 Autopac your options"

**CURRENT ED.**: 2013 (Effective March 1, 2013).

Also published in French under title: Guide des assurances Autopac.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21763&md=1> Archived in English by Manitoba Legislative Library (2013)

Ignition interlock program = Programme de verrouillage du système de démarrage.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2012.

9, 9 p.

December 2012.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21784&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21785&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Impaired driving = Conduite avec facultés affaiblies.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2013.  
7, 7 p.  
January 2013.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21782&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21783&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Motorcycle handbook: working with drivers to make our roads safer.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2008-  
Frequency: Irregular.

**CURRENT ED.:** 2013

Also published in French under title: Guide du motocycliste.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21858&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library (2013)

Motoneiges.

Winnipeg: Société d'assurance publique du Manitoba, 2013.  
25 p.

janvier 2013.

Aussi publié en anglais sous le titre: Snowmobiles.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21778&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

New car protection.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2012.  
1 folded sheet.

October 2012.

Also published in French under title: Assurance des véhicules neufs.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21769&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Protect your vehicle from auto crime = Protégez-vous contre les crimes contre les véhicules.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2013.

1 folded sheet.

March 2013.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21761&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21762&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Protecting your privacy = La protection de votre vie privée.

Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2012.

13, 13 p.

December 2012.

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21767&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21768&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

Quarterly financial report, Manitoba Public Insurance.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 1988-  
**CURRENT ED.:** 4th quarter, twelve months ended February 28, 2013 (I.P. no. 124, 2nd session, 40th Legislature 2012/13)  
<http://www.mpi.mb.ca/en/Newsroom/Pages/quarterly.aspx> Index page listing all editions available online

Snowmobiles.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance Corporation, 2013.  
25 p.  
January 2013.  
Also published in French under title: Motoneiges.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21777&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Traffic collision statistics report.  
Winnipeg: Manitoba Public Insurance, 2003-  
Frequency: Annual.  
**CURRENT ED.:** 2011.

## **SENIORS AND HEALTHY AGING SECRETARIAT / PERSONNES ÂGÉES ET VIEILLISSEMENT EN SANTÉ**

A guide for the caregiver: information and resources for caregivers of older adults.  
Rev. March 2012.  
Winnipeg: Manitoba Seniors and Healthy Aging Secretariat, 2012.  
46 p.  
Also published in French under title: Guide à l'intention des aidants naturels.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21697&md=1> Archived in English by the Manitoba Legislative Library

Guide à l'intention des aidants naturels: renseignements et ressources à l'intention des aidants naturels des personnes âgées.  
Rév. mars 2012.  
Winnipeg: Secrétariat manitobain du mieux-être des personnes âgées et du vieillissement en santé, 2012.  
53 p.  
Aussi publié en anglais sous le titre: A guide for the caregiver.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21698&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba

## **Manitoba Council on Aging / Conseil manitobain du vieillissement**

Guide des aînés du Manitoba.  
Winnipeg: Conseil manitobain du vieillissement, 2008-  
Fréquence: Irrégulier.  
À ne pas distribuer. S'il vous plaît imprimer à partir d'Internet.  
**ÉD. RÉCENTE:** 2012/13.  
Aussi publié en anglais sous le titre: Manitoba seniors' guide.  
<http://digitalcollection.gov.mb.ca/awweb/pdfopener?smd=1&did=21699&md=1> Archivé en français par la bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba (2012/13)